

preskóp

Gar Zu karg seyn. fýlnu skop, preskóp, skoporíten  
bíti. Impendio parcum, illiberalem et sordidum  
esse.

101

HIPOLIT: Dict. II,

*preskop*

Praeparacus, gar karg. cilu skop, preskop,  
cilu do kónza skop: skoparítiz.

preskopo  
-u

Perparce. Adv. sehr karg, sparsam. cilu skopù,  
preskopù, shpárovnu.

HIPOLIT: Dict. I

, 458



preskopo  
u

Zuwenig. skopú, preskopú, per<sup>z</sup>vánzik: premálu.  
Nimium par~~ce~~: nimis parum.



preskrb

Vorsorg. preskerblívoft, preskérb, skèrb.  
providentia, Cura.

preskrubek  
i

Genus, Veracht. preskrubik, prevedik,  
falige.

HIPOLIT: Dict. 1, 443

preskubeti

Wahrnehmen, Versorgen. oskërbëjti, presker-  
bëjti, premífliti, skërb imëjti. Consulere,  
rationem habere alicujus: providere, curam  
rei suspicere.



*preskrbeti.*

Video, sehen, acht haben, warnemmen, Vorsehen.  
víditi, glédati, mérkati, samérmkati, prevíditi,  
preskarbéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 710

*preskerbeti*

Recuro, wol versorgen. dóbru oskerbéjti,  
preskerbéjti, prevíditi.

*preskrbeti*

Einrichten. énu pohířhtvu s'hiřhnim oródjam,  
pofsódo, inu partneníno prevíditi, presker-  
béjti, nastáviti, inu ozírati. Constituere,  
vel ornare rem familiarem, domum.



*preskrbeti*

Fürschung thun. skerb, ~~nu~~ nújo inu flis perloshiti,  
prevíditi, preskerbéjti, prevárovati.  
cautionem et diligentiam adhibere.

*preskrabeti*

Köstigen, Verköstigen. kóřto dajáti, s'kóřto  
preskarbéjti, řakóshtati. sumtus expendere pro  
victu, victum dare alicui.

*preskerbeti*

Pflegen, Versorgen. skèrb zhes é niga iméjti, éniga  
preskerbéjti, sa é niga skerbéjti, é niga vardévati.  
Curam alicujus habere, gerere: Curare, fovere.



preskrbeti

mit gelt Versehen. s'denármí éniga preskèr-  
béjti, salágati. Instruere aliquem a pecunia,  
prospicere alicui pecuniam.

preskríbeti

Vorsehen, mit etwas versorgen. preskribèti, prev  
viditi, pèrpraviti, omifliti, iskerbèti.  
procurare, instruere.

HIPOLIT: Dict. II, 216

preskrbeti

Versorgen, Versehen. preskrbeti, oskerbeti,  
previditi, omisliti. Curare, procurare,  
providere, proficere.

HIPOLIT: Dict. II, 217 3



*preskrubeti*

Viaticum,

Instruere aliquem viatico. einen mit Zehrung

Versehen. é niga s' zéringo previditi, preskarbéjti.

*preskrabeti*

Beschuchen, mit schuchen Versehen. ofhúlinati,  
ozhévlati, is fhúlinami previditi, preskar-  
béjti, Calceare.

*oskarbéjti*

*preskerbeti*

Wehrhaft machen. oroshíti, s'oróshjam pre-  
viditi, preskerbéjti: oróshje dopustíti, pra-  
vizo tiga mezha énimu dodejlíti. armare, armis  
providere: jus glady Concedere.

**HIPOLIT: Dict. II,**

253



*preskubeti*

Beeafnen. oróshiti, s'oróshjam preskarbéjti.  
armare, armis Instruere.

*preskerbeti*

Sorgen. skèrbéjti, skèrb iméjti, vardévati,  
preskerbéjti, oskerbéjti. Curare, Curam habere,  
gerere: curae efse.

*preskrbeti*

Proutiantieren. s'profúntom preskerbéjti, pre-  
viditi. profunterati. providere Commeatum: pro-  
curae Annonam.



preskrubeti

Vorsehung thun. preskribēti, eskribēti,  
savārovati, tu prihōdnu previditi,  
omifliti, prospicere, providere, cavere,  
confutere in futurum.

HIPOLIT: Dict. II, 244

*preskrbeti*

Wol Versehen. dobru prevíditi, preskèrbéjti.  
bene prospicere.

*preskribeti*

Vormercken, Vorsehen. poprėj resglédati, omí-  
fliti, preskèrbéjti, previditi, prospicere,  
providere, animo colligere, videre.

HIPOLIT: Dict. II. 244



preskrbeti

Vorsorg tragen. preskèrbéjti, prevíditi, skèrb  
iméjti, skèrb nofsíti. praevidere, Curam gerere.

*preskrbeti*

Fürsorgen. sa napréj skerbéjti, prevíditi, pre-  
ali oskerbéjti. procurare, providere, in po-  
sterum prospicere.

**HIPOLIT; Dict. II,**

*preskerbeti*

Fürsehen, sich hüten. prevíditi, preskerbéjti,  
se várovati. providere, Cavere.

preskrbeti

Procurare.

Corpus procurare. den Leib versorgen. ta  
shivob preskrbeti.

HIPOLIT: Dict. I, 570



preskrubeti

doto, begaben, ausstehen darovati, s.  
jüterno, ali s' hishnimi darj oskerbjeti,  
preskerbjeti, jüterno-dati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 194

preskrubeti

Aurigor, das fuhrwerk versehen leiten. to vesknió  
preskerbejtí, visheti, governáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 64

*preskrbeti*

Salicitarius, der den weidenwald versorget.  
katéri ta vérbou borsht preskerbỳ, ali shpóga.



*preskerbeti*

Concuro, versorgen. oskerbéjti, prevíditi,  
preskerbéjti, skèrb iméjti.



preskrbeti

Aquator, der die Kriegerleuth mit wasser versihet,  
wassertrager. Mater'i te sholnerje s'vodo preskerby,  
vodanóssix, napajávir.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 47

*preskrubeti*

Praescio, vorwüssen. poprèj véjđiti, ali snáti,  
prevíditi, preskarbéjti, prevéjđiti, presnáti.



*preskrabeti*

Prospicio,

prospicere in posterum. in das künftige für-  
sorgung thun. na tu prihódnu skàrb iméjti, sa  
tu prihódnu preskarbéjti, sa naprèj prevíditi.

*preskrbeti*

Prospicio,

ſedem ſenectuti proſpicere. dem alter eine  
Wohnung fürſehen. ſvóji stárosti ſ'énim sta-  
nuvájnam preskarbéjti.



*preskrbeti*

Prospicio, sehen, in die weite sehen. Vorsehen,  
Vorsorgen. naprèj víditi, na délezh glédati.  
prevíditi. preskarbéjti.

*preskrbeti*

Praevideo, vorsehen, vorhin mercken. prevíditi,  
preskarbéjti, poprèj samérkati, víditi.



*preskrbeti*

Provideo, vorsehen, vorsorgen, versehen, verschaffen. poprèj reŕglédati, omísliti, preskarbèjti, prevíditi, savkáŕati, šashaffati.

*preskubeti*

Pabulator, futersampler. katéri kermo správla,  
shivíni pokláda, ali shivíno preskarbý. sprau-  
láviz te kérme. shivínski pokladáviz, kermar.



*preskrabeti*

Parochus, kostfreyhalter, der die leuthe auf einer reiss mit aller nohtdurft versihet. en gostováviz, katéri te popótne ludỳ is vso potrejbo na éni rájŕhi preskarbỳ inu prevídi. en fármaster, ali fájmoshter.

preskrbeti

perarmo, wol bewafnen. dóbru orroshýti,  
s'orrorshjam preskarbéjti, preoroshováti.



preskrbeti

Procurare, 2. versorgen. preskrbeti; omír  
liti, previditi, perpraviti.

HIPOLIT: Dict. I, 570



presk<sup>n</sup>beti

Suppedito,

Suppeditare alicui abundantiam rerum omnium.  
einem alles überflüssig verschaffen. éniqa obidnu  
is vsejm previditi, preskarbíti.

HIPOLIT: Dict. I, 644

*preskarbeti*  
e

Funerarius, der die begräbnus versorgt. katé-  
ri ta pógreb, ali pogrébszhino preskarbỳ. kóker  
mertváshki slushábnik, ali fhágradar, pogrébnik.



*preskrebti (se)*

Munio,

Munire se a frigore. sich wider die kälte  
versehen. se fa sýmo prevíditi, preskarbéjti.



preskubeti, (se)

Pracavo,  
pracavore sibi. sich vorsehen. se previditi,  
preskuběti.

*preskubeti (se)*

Praecaveo,

praecautem est a me. ich hab mich vorgesehen.

jest sem se previdil, preskárbil.



preskrbeti (se)

Armandus, woll werck zubewaffnen. je münje vréjdnus, de  
se profhy, - ali s' profhjam preskerby: vréjden ali  
jstrejben profhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 50



preskerbeti (se)

Beholzen, mit Holz versehen. fe s' léjfsom ali  
s' drivami prevíditi, preskerbéjti. lignari,  
ire lignatum.

preskrbeti se

sich um etwas umsehen, sich Versehen. se s'kum pre-  
skèrbéjti, se prevíditi. sibi aliquid Curare, prospici-  
cere.

preskubeti se

Provideo,  
providere rei frumentariae, vel rem frumen-  
tariam. rich mit getreid versehen. se is shijtan  
preskarbejti, previditi.

HIPOLIT: Dict. I, 525



preskrbeti æ

Provideo,

palulum in hyeme providere. sich mit fater  
auf den winter versehen. æ is sermo ma  
simo preskrbeti.

HIPOLIT: Dict. I 1,525

preskrbeti se

Posterus,  
in posterum tempus prospicere. sich für das  
künftige versorgen. se factu prihodnu  
preskrbeti.

HIPOLIT: Dict. I, 486



preskerbeti se

Obarmo, bewafnen. orofhýti, se dóbru s'orofh-  
jam preskerbéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 396



preskrbeti se

praeparo,  
praeparare hyemi cibos. sich auf den winter  
mit speis versehen. se na fimo is shivessan  
inu is spishami preskrbeti, previditi.

HIPOLIT: Dict. I, 497

preskrbeti  
preskrbljen

Eductus, ausgeführt, erzogen, erneuert. vun  
pellán, gori srejen, hranen, is shivléníom  
preskerblén.



preskrbeti  
preskrbljen

Caveo,  
cautum est legibus. es ist im gesaz verhüettet.  
je v'ti poštávi saváruvanu, preskerblénu.



preskrbeti  
preskrbljen

Armatus, gewaffnet, gerüstet. orosken, na boy no-  
pravlen, s' rifengo-imu oroshjam previden,  
preskerblen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 149

preskrabeti  
preskrabjen

Provisus, vorgesehen, oder versehen, versorgt.  
previden, pre- ali oskarblèn.

preskerbeti  
preskerblén

Ausgesteurt. s' júternio previden, preskerblén.  
do~~o~~atus.



preskrbeti  
preskrbljen

Wehrhaft, mit gewehr wol Versehen. oróshen,  
s'oróshjam dóbru preskèrblén, prevíden: v'  
oróshju dóbrú skúshen, navájén. bene armatus:  
ab armis probe instructus.

preskrbeti  
preskrbljen

Beschuhet. ozhévlan, obút, s'zhévli preskar-  
blèn. Calceatus.

preskerbliušiča

Vorgängerinn, Pflegerinn. spréjdniza, prehódniza,  
prehojáušhiza, vívudniza, preskerbliušhiza.  
praecepsrix, ductrix, procuratrix.

HIPOLIT: Dict. II, 243